CASCÃO

Nº 118 — Cr$ 200,00

EDITORA GLOBO

Guia Turma da Mônica

Manaus e Boa Vista (Via Aérea) Cr$ 260,00

MAURICIO

© 1991 Roberto Gomes Bolaños (CHESPIRITO)

Não contavam com a minha revista!

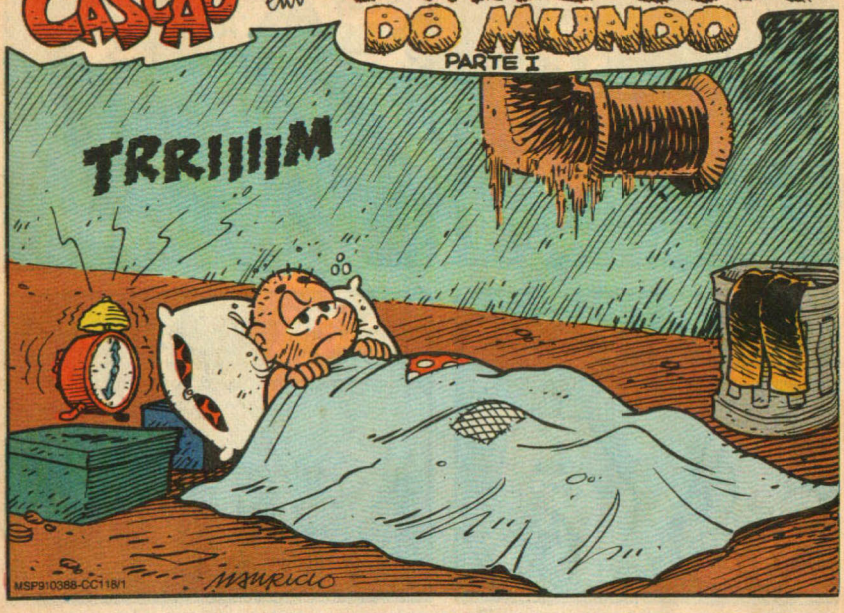
É verdade, a Editora Globo acaba de lançar a minha revista em quadrinhos. Eu estou indo buscar a minha na banca antes que acabe. Sigam-me os bons!

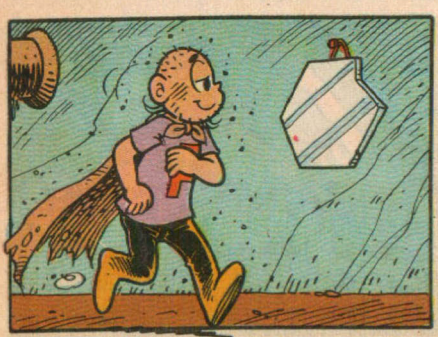
QUADRINHOS SÓ DA GLOBO

Chapolim & CHAVES

CASCÃO em O MAIS SUJO DO MUNDO

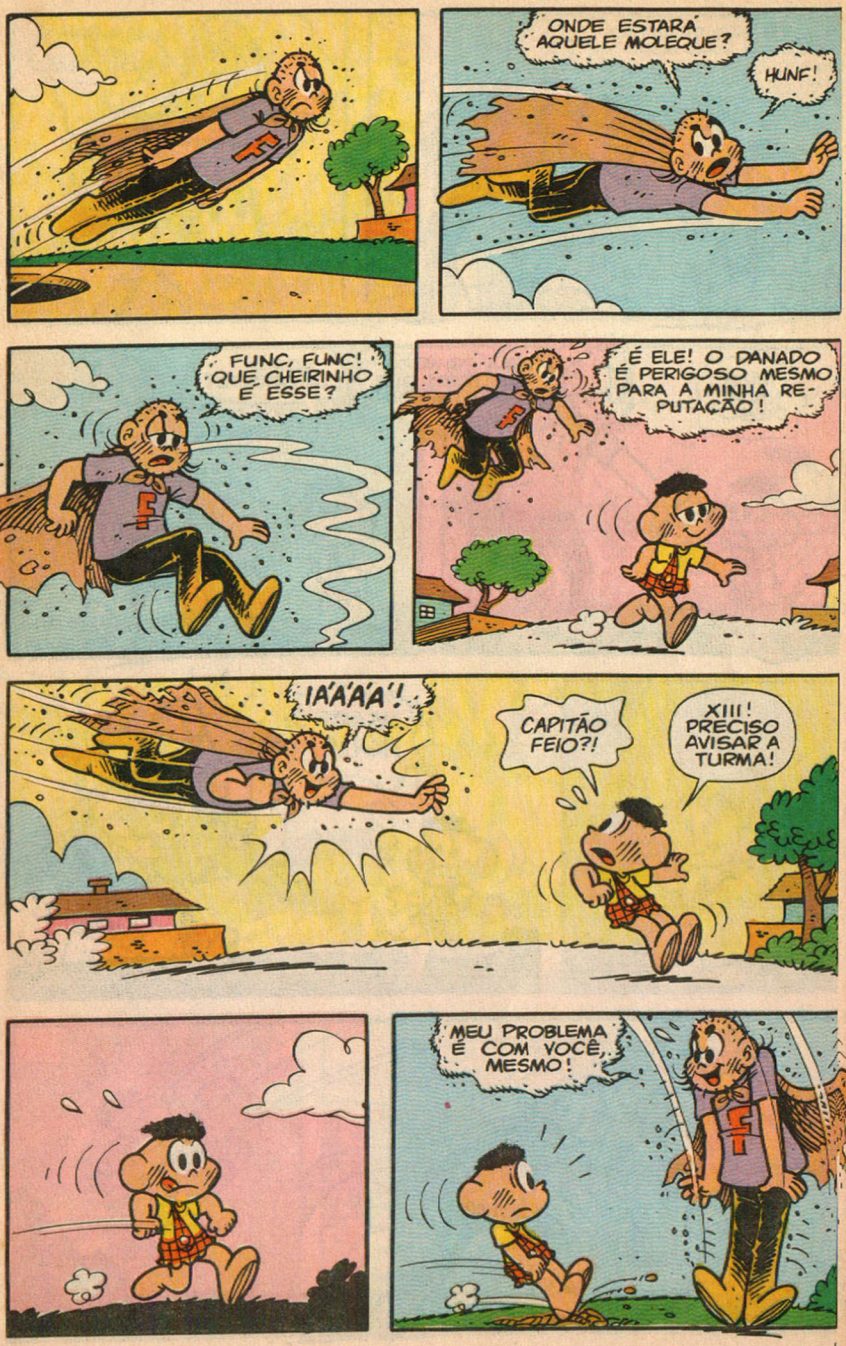
PARTE I

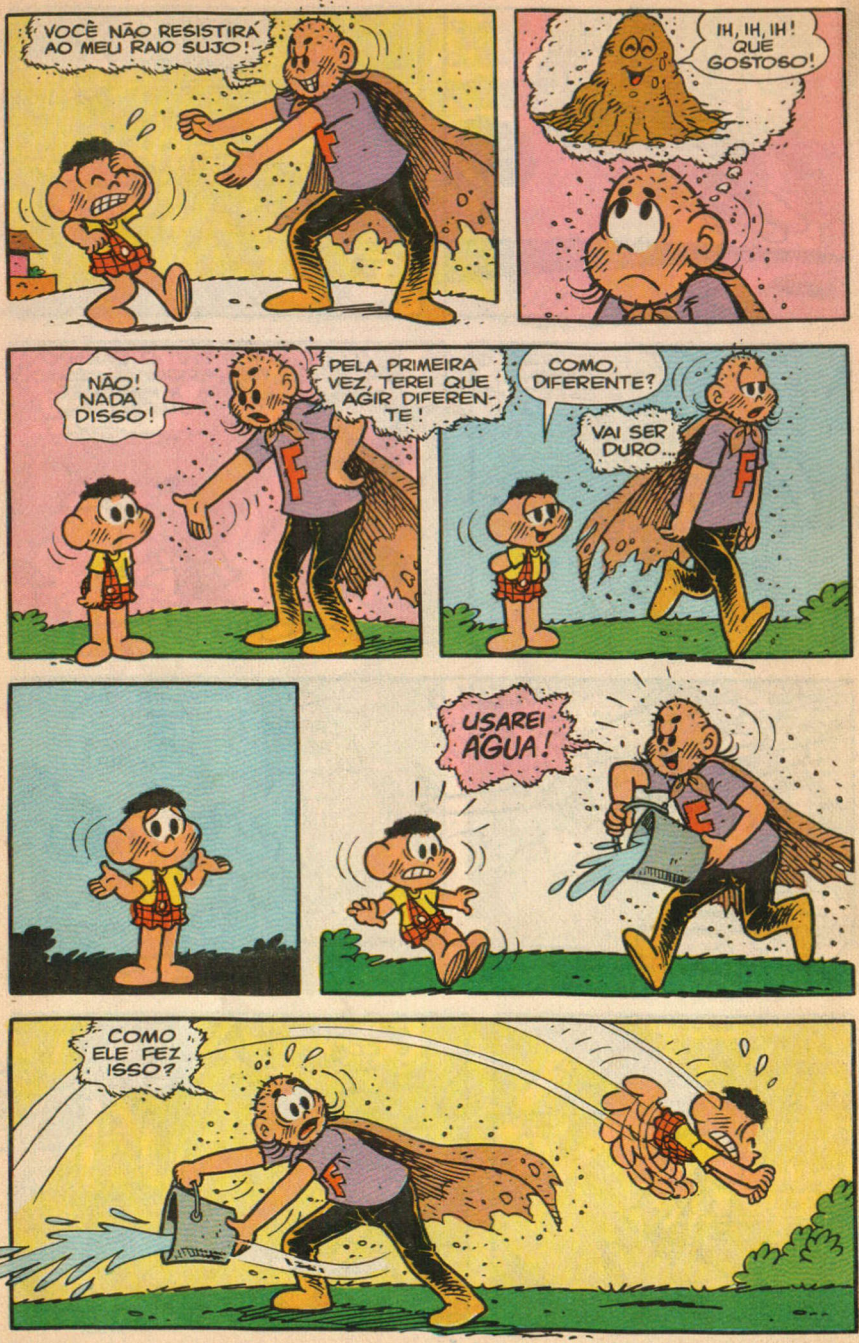


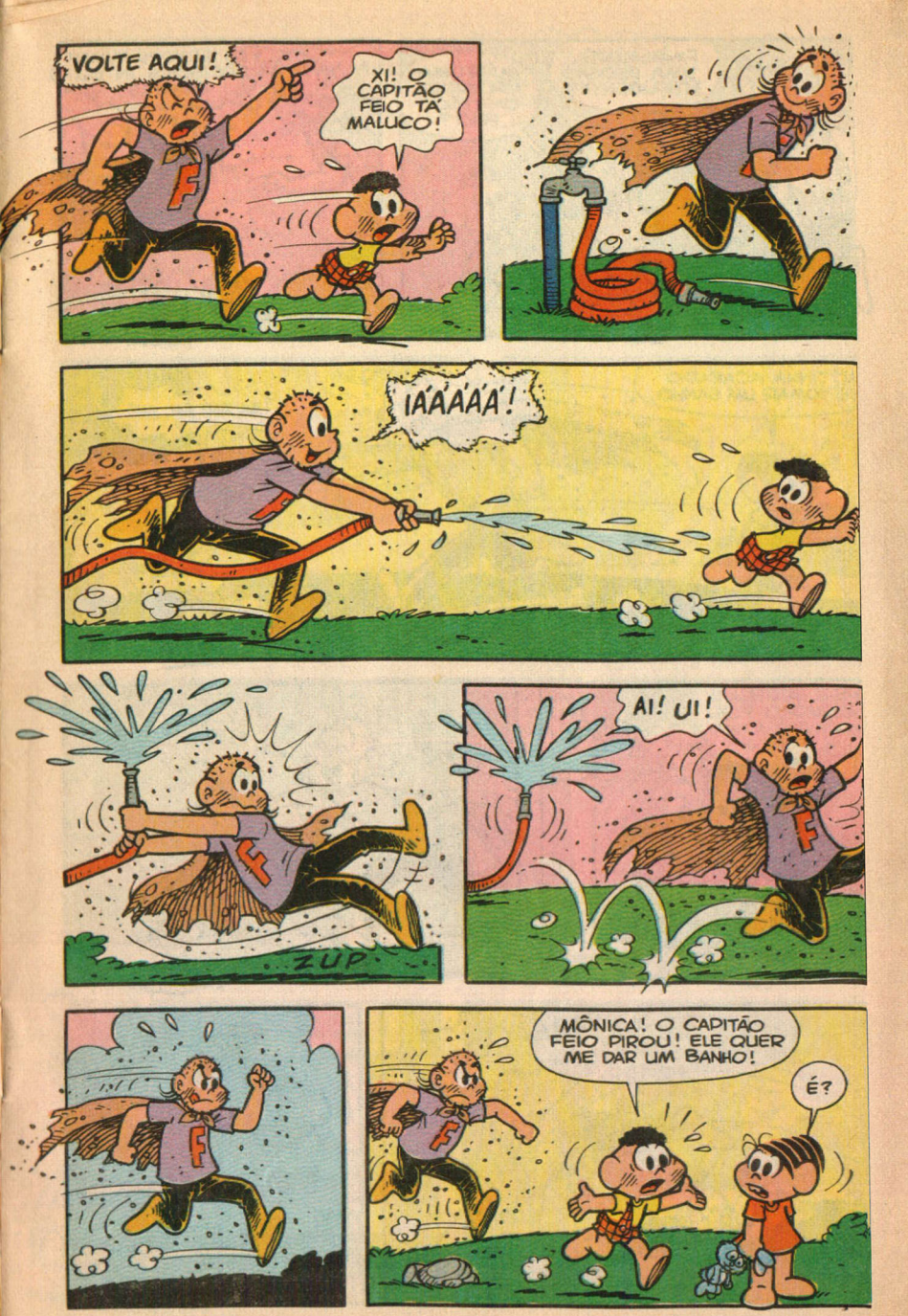


© 1991 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

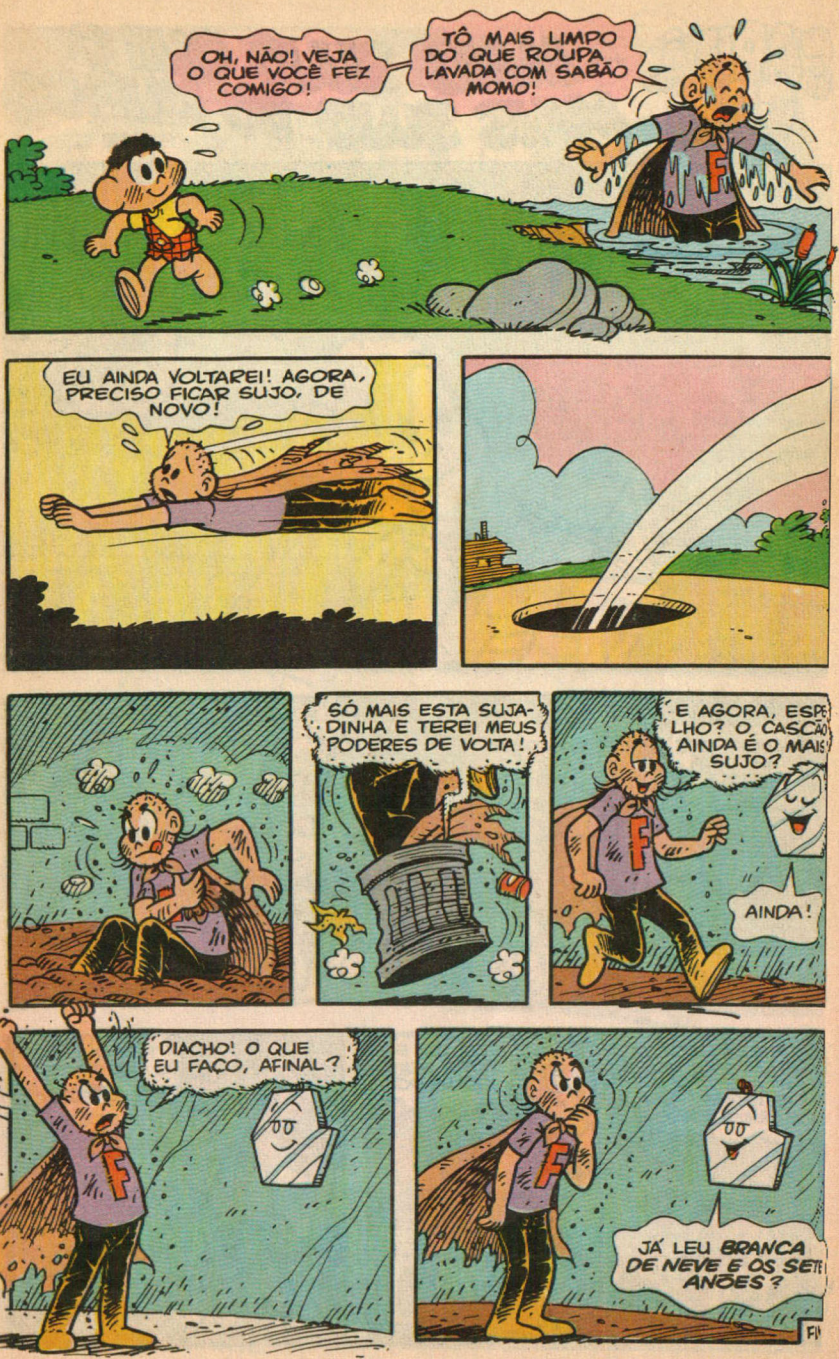
CAPITÃO FEIO, VOCÊ, PERTO DELE, CHEIRA A BUMBUM DE NENÉ... LIMPINHO, CLARO!
QUEM É ELE? QUEM?
VOCÊ CONHECE! É O CASCÃO!
GRR! É UM DOS GAROTOS DA TURMA DA MÔNICA!
VOU DESTRUÍ-LO!
IH, IH, IH, IH, IH, IH!
DO QUE ESTÁ RINDO, MONSTRINHO IMBECIL DE SUJEIRA?
TOME UMA DOSE DO MEU RAIO SUJO!
IH, IH, IH! QUE GOSTOSO!
HE, HE, HE!
OH, OH, AH, AH, AH!
GRRR! MELHOR EU IR À LUTA!


ONDE ESTARÁ AQUELE MOLEQUE?
HUNF!
FUNC, FUNC! QUE CHEIRINHO É ESSE?
É ELE! O DANADO É PERIGOSO MESMO PARA A MINHA REPUTAÇÃO!
IAÁAÁA!
CAPITÃO FEIO?!
XIII! PRECISO AVISAR A TURMA!
MEU PROBLEMA É COM VOCÊ, MESMO!


VOCÊ NÃO RESISTIRÁ AO MEU RAIO SUJO!
IH, IH, IH! QUE GOSTOSO!
NÃO! NADA DISSO!
PELA PRIMEIRA VEZ, TEREI QUE AGIR DIFERENTE!
COMO, DIFERENTE?
VAI SER DURO...
USAREI ÁGUA!
COMO ELE FEZ ISSO?

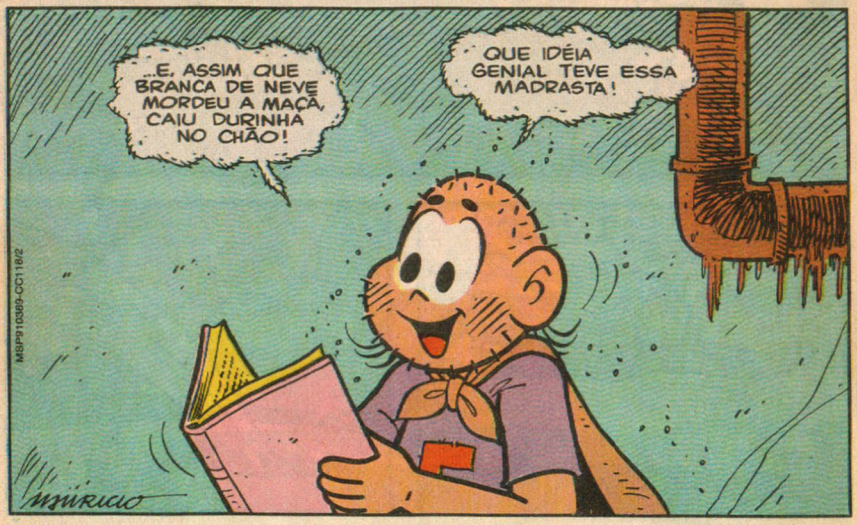

VOLTE AQUI!
XI! O CAPITÃO FEIO TÁ MALUCO!
IAÁÁÁÁ!
ZUP
AI! UI!
MÔNICA! O CAPITÃO FEIO PIROU! ELE QUER ME DAR UM BANHO!
É?

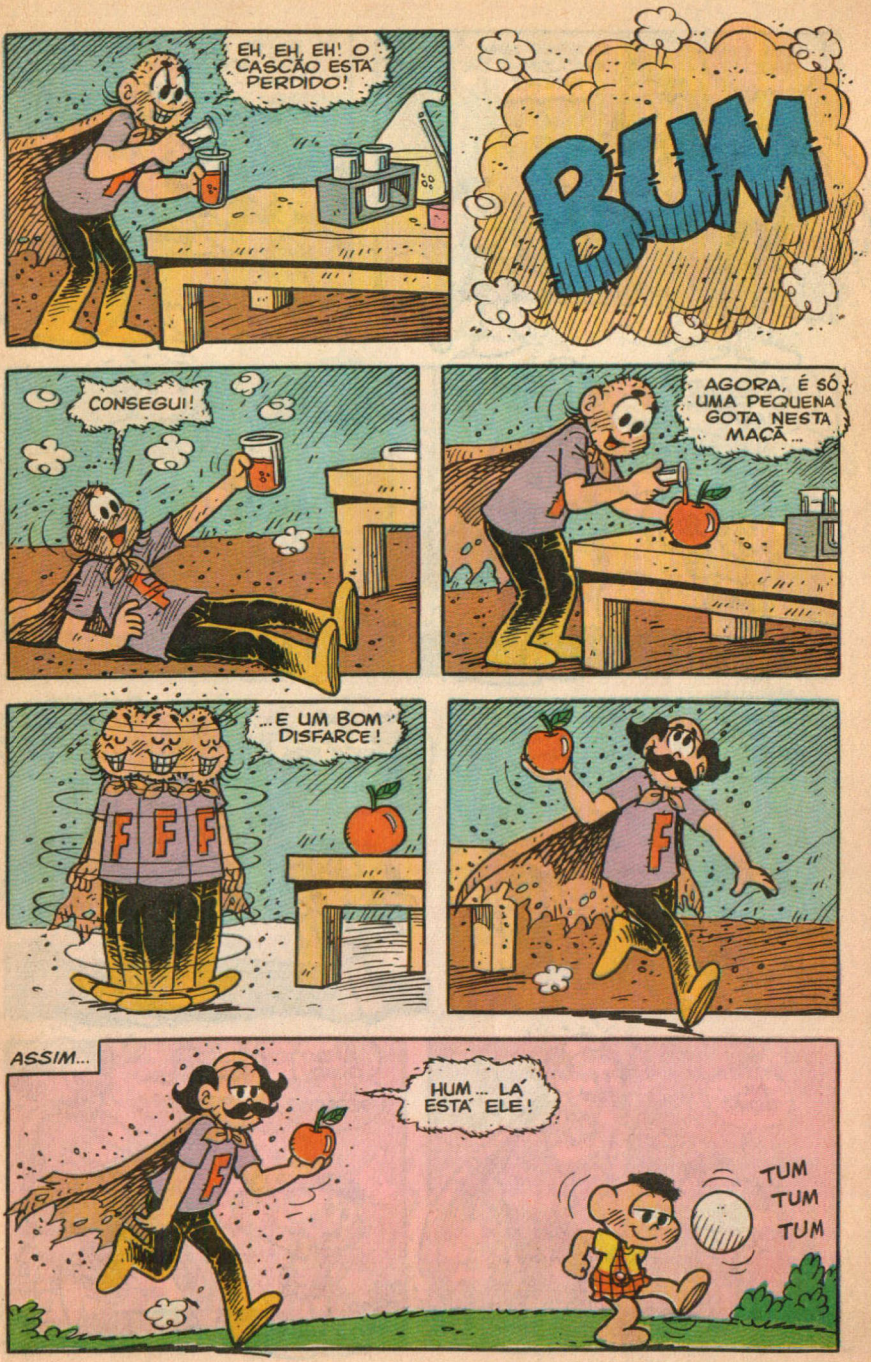
FINALMENTE, UMA DECISÃO INTELIGENTE!
QUER UMA MÃOZINHA, CAPITÃO FEIO?
EU SEMPRE TOMO DECISÕES INTELIGENTES!
TZIM
AI! TINHA ACABADO DE TOMAR UM BANHO...
AH, AH, AH, AH!
PEGUEI VOCÊ! PEGUEI!
NÃÃÃÃOOO
TCHIBUM


OH, NÃO! VEJA O QUE VOCÊ FEZ COMIGO!
TÔ MAIS LIMPO DO QUE ROUPA LAVADA COM SABÃO MOMO!
EU AINDA VOLTAREI! AGORA, PRECISO FICAR SUJO, DE NOVO!
SÓ MAIS ESTA SUJADINHA E TEREI MEUS PODERES DE VOLTA!
E AGORA, ESPELHO? O CASCÃO AINDA É O MAIS SUJO?
AINDA!
DIACHO! O QUE EU FAÇO, AFINAL?
JÁ LEU BRANCA DE NEVE E OS SETE ANÕES?
FI

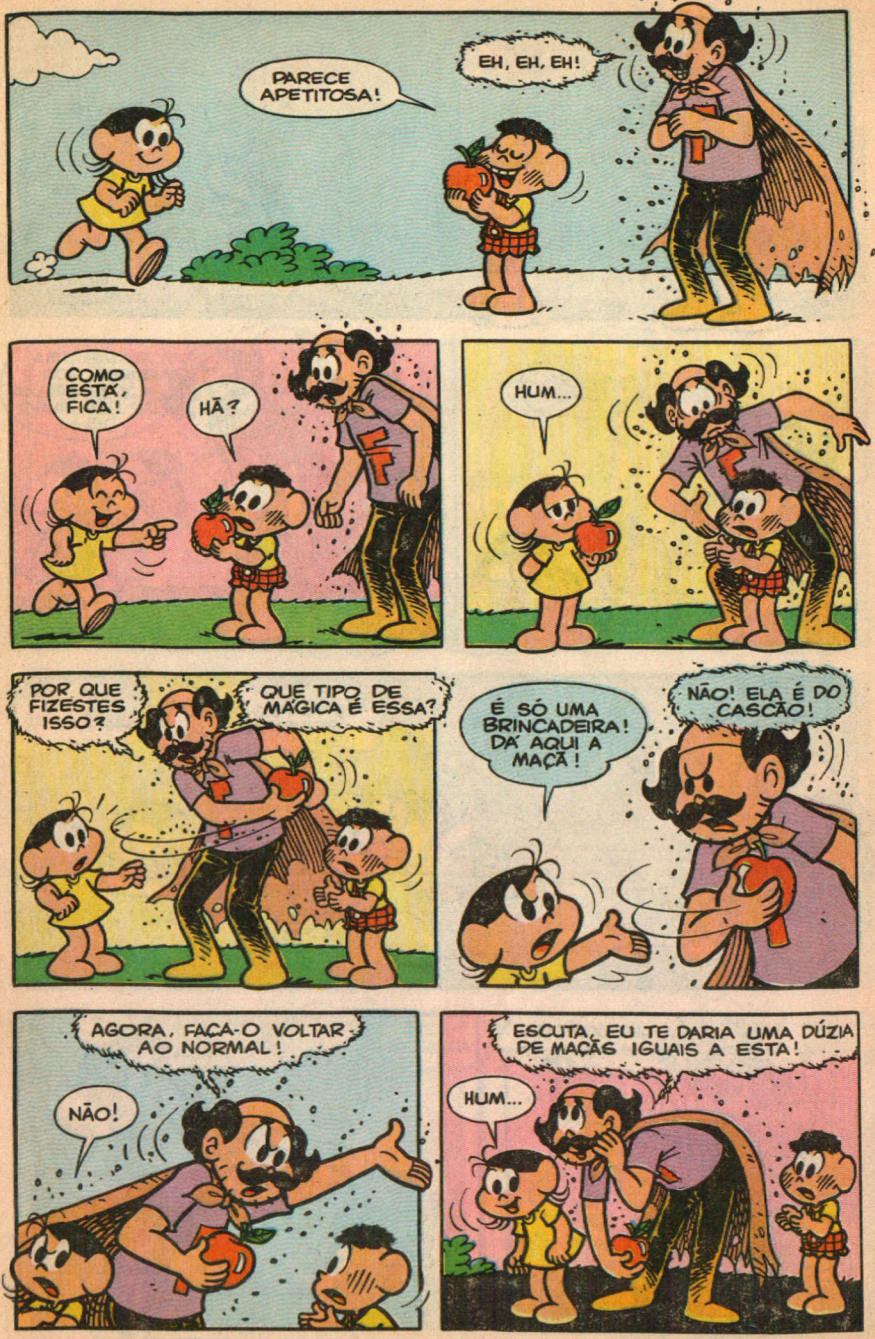
CAPITÃO FEIO em MAIS SUJO QUE O MAIS SUJO DO MUNDO

PARTE II

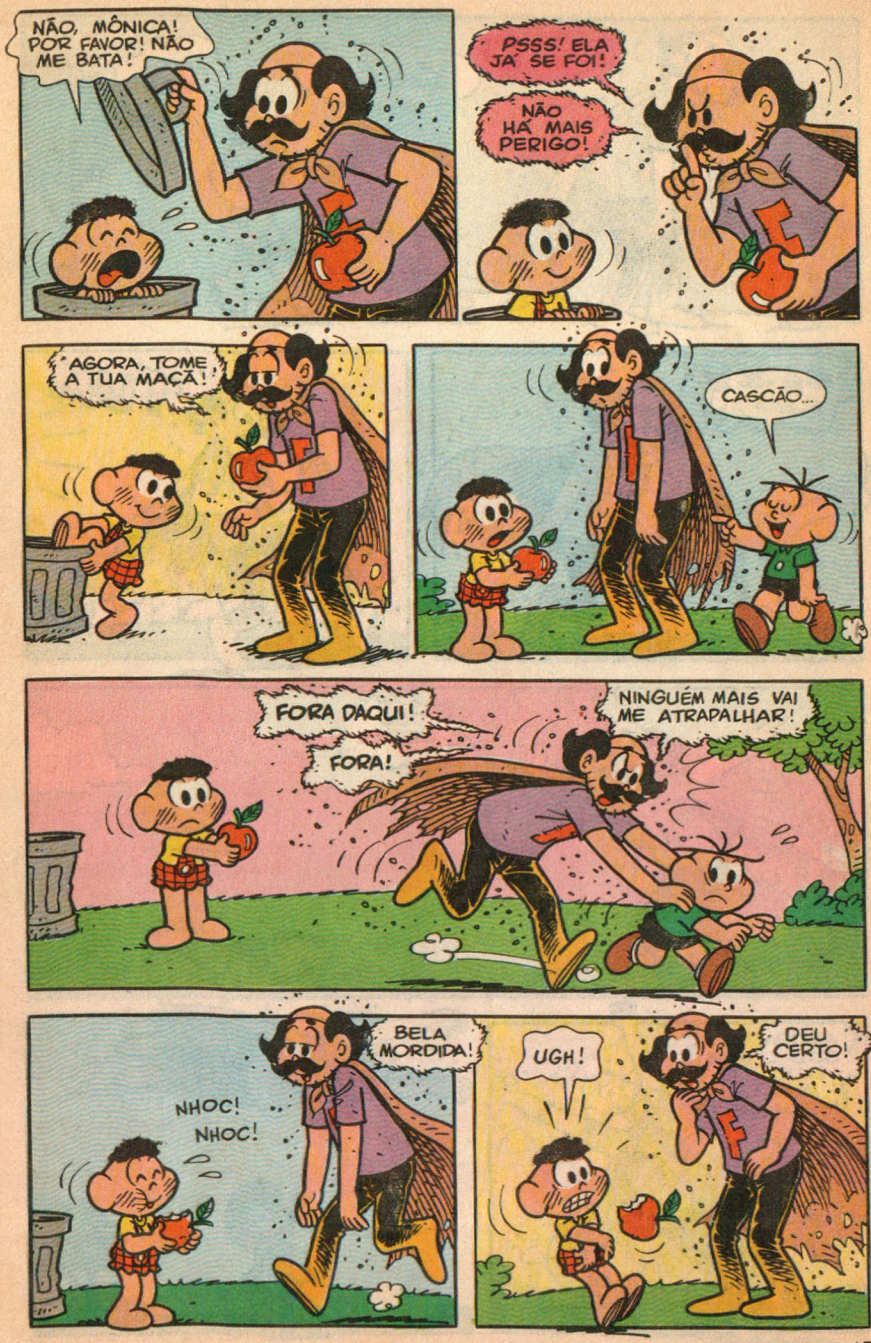


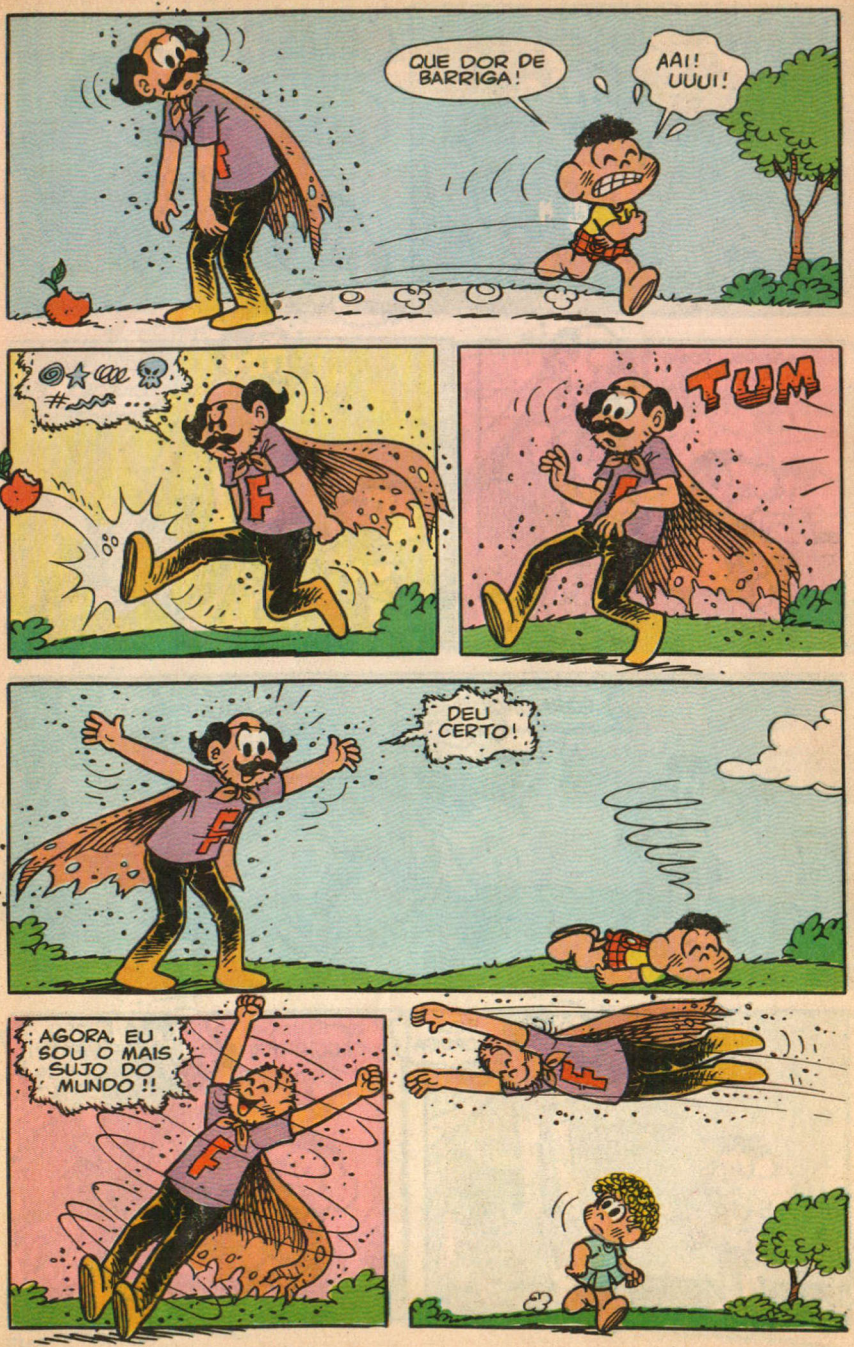

EH, EH, EH! O CASCÃO ESTÁ PERDIDO!
BUM
CONSEGUI!
AGORA, É SÓ UMA PEQUENA GOTA NESTA MAÇÃ...
...E UM BOM DISFARCE!
F F F
F
ASSIM...
HUM... LÁ ESTÁ ELE!
TUM TUM TUM

BOM DIA, GAJO!
QUERES UMA MAÇÃZINHA DA HORA?
SINTO MUITO, PORTUGUÊS! EU NÃO TENHO DINHEIRO!
NÃO PRECISAS PAGAR!
NÃO GOSTO DE FAZER FIADO!
É DE GRAÇA! UM PRESENTE!
MAS NÃO É MEU ANIVERSÁRIO, NEM NATAL, NEM...
QUER A MAÇÃ OU NÃO?
NUNCA VI MAÇÃ TÃO GRANDE!
DÁ UMA MORDIDA NELA!
VOCÊ NÃO USOU PRODUTO QUÍMICO PRA DEIXÁ-LA TÃO GRANDE, NÉ?
NÃO! É UMA... HÃ... TÉCNICA JAPONESA!
AH, BOM!
NÃO QUER UM PEDAÇO?
NÃO!

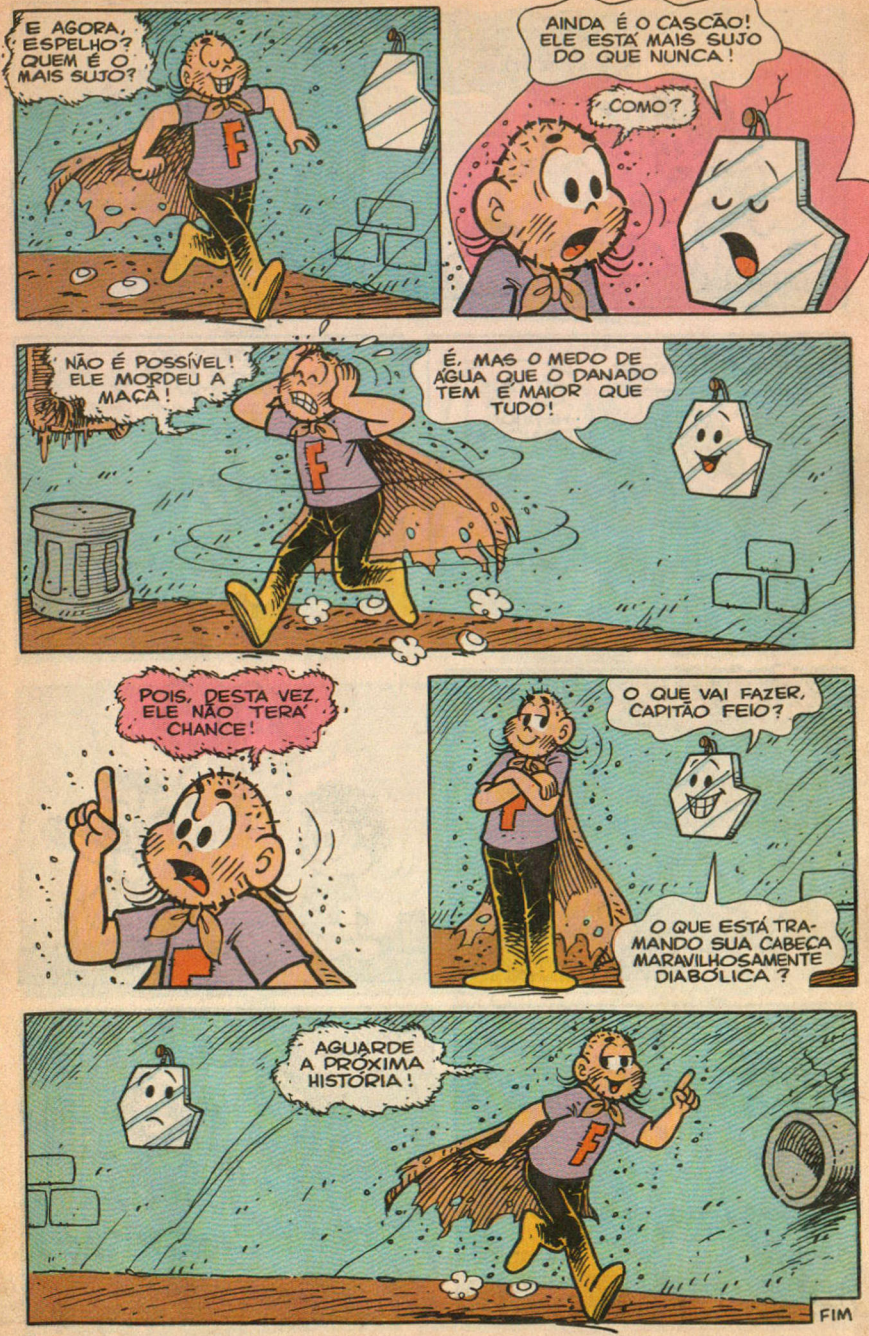

PARECE APETITOSA!
EH, EH, EH!
COMO ESTÁ, FICA!
HÃ?
HUM...
POR QUE FIZESTES ISSO?
QUE TIPO DE MÁGICA É ESSA?
É SÓ UMA BRINCADEIRA! DÁ AQUI A MAÇÃ!
NÃO! ELA É DO CASCÃO!
AGORA, FAÇA-O VOLTAR AO NORMAL!
NÃO!
ESCUTA, EU TE DARIA UMA DÚZIA DE MAÇÃS IGUAIS A ESTA!
HUM...

UFA!
PODE SAIR, CASCÃO! LICENÇA!
AGORA, TOME!
XIII! A MÔNICA!
EU DEI UMA PORÇÃO DE NÓS NA ORELHA DO COELHINHO DELA!
EU TE PEGO, SEU PESTINHA!
TU ESQUECESTES A MAÇÃ!


NÃO, MÔNICA! POR FAVOR! NÃO ME BATA!
PSSS! ELA JÁ SE FOI!
NÃO HÁ MAIS PERIGO!
AGORA, TOME A TUA MAÇÃ!
CASCÃO...
FORA DAQUI!
FORA!
NINGUÉM MAIS VAI ME ATRAPALHAR!
NHOC! NHOC!
BELA MORDIDA!
UGH!
DEU CERTO!


QUE DOR DE BARRIGA!
AAI! UUUI!
TUM
DEU CERTO!
AGORA, EU SOU O MAIS SUJO DO MUNDO !!

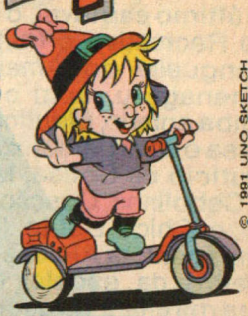
CASCÃOZINHO! O QUE ACONTECEU COM VOCÊ?
COMO NA HISTÓRIA DA BRANCA DE NEVE!
SÓ QUE NÃO HÁ NENHUM PRÍNCIPE POR AQUI!
E AGORA? SÓ UM MILAGRE PODERÁ SALVÁ-LO!
CABRUUUM
AAAAI!
É... O MILAGRE SEMPRE VEM DO CÉU!
AH, AH, AH, AH, AH, AH!


E AGORA, ESPELHO? QUEM É O MAIS SUJO?
AINDA É O CASCÃO! ELE ESTÁ MAIS SUJO DO QUE NUNCA!
COMO?
NÃO É POSSÍVEL! ELE MORDEU A MAÇÃ!
É, MAS O MEDO DE ÁGUA QUE O DANADO TEM É MAIOR QUE TUDO!
POIS, DESTA VEZ, ELE NÃO TERÁ CHANCE!
O QUE VAI FAZER, CAPITÃO FEIO?
O QUE ESTÁ TRAMANDO SUA CABEÇA MARAVILHOSAMENTE DIABÓLICA?
AGUARDE A PRÓXIMA HISTÓRIA!
FIM

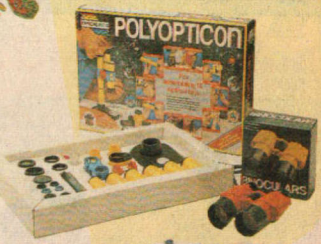
PROMOÇÃO

Crie uma história de Arrepiar

E GANHE MUITOS PRÊMIOS



© 1991 UNO SKETCH



Você só precisa inventar uma história com cerca de 10 linhas usando os personagens da Turma do Arrepio. A história mais criativa, assustadora, horripilante e engraçada vai virar uma história em quadrinhos de verdade. Mas não é só isso: o vencedor ganha também todos esses prêmios!

Na revista da Turma do Arrepio você vai encontrar o regulamento, o cupom e a lista de prêmios que você pode ganhar. Participe!

a turma do Arrepio

EDITORA GLOBO

Jornalzinho da Mônica

© MAURICIO

A TURMA DA MÔNICA NO CARNAVAL 91.

No último carnaval, o Grêmio Recreativo e Cultural "Mangueira do Amanhã" homenageou, com o seu samba enredo, Mauricio de Sousa e seus personagens. Mauricio de Sousa, Mônica, Cebolinha, Cascão, Magali e Chico Bento, junto com a cantora Alcione (Presidente da escola) e as duas mil crianças que compõem a escola de samba mirim, abriram oficialmente o carnaval carioca de 1991.

Foto fornecida por Alcyr Cavalcanti/Agência JB.

Na foto, Mauricio de Sousa e Dona Zica, uma das madrinhas da escola.

UMA VISITA MUITO ESPECIAL.

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

Na foto os Srs. Bento Costa Bravo, Guaracy Colaiacovo e Enio Munarim da 3M e Mauricio de Sousa "aprontando das suas" com a Mônica.

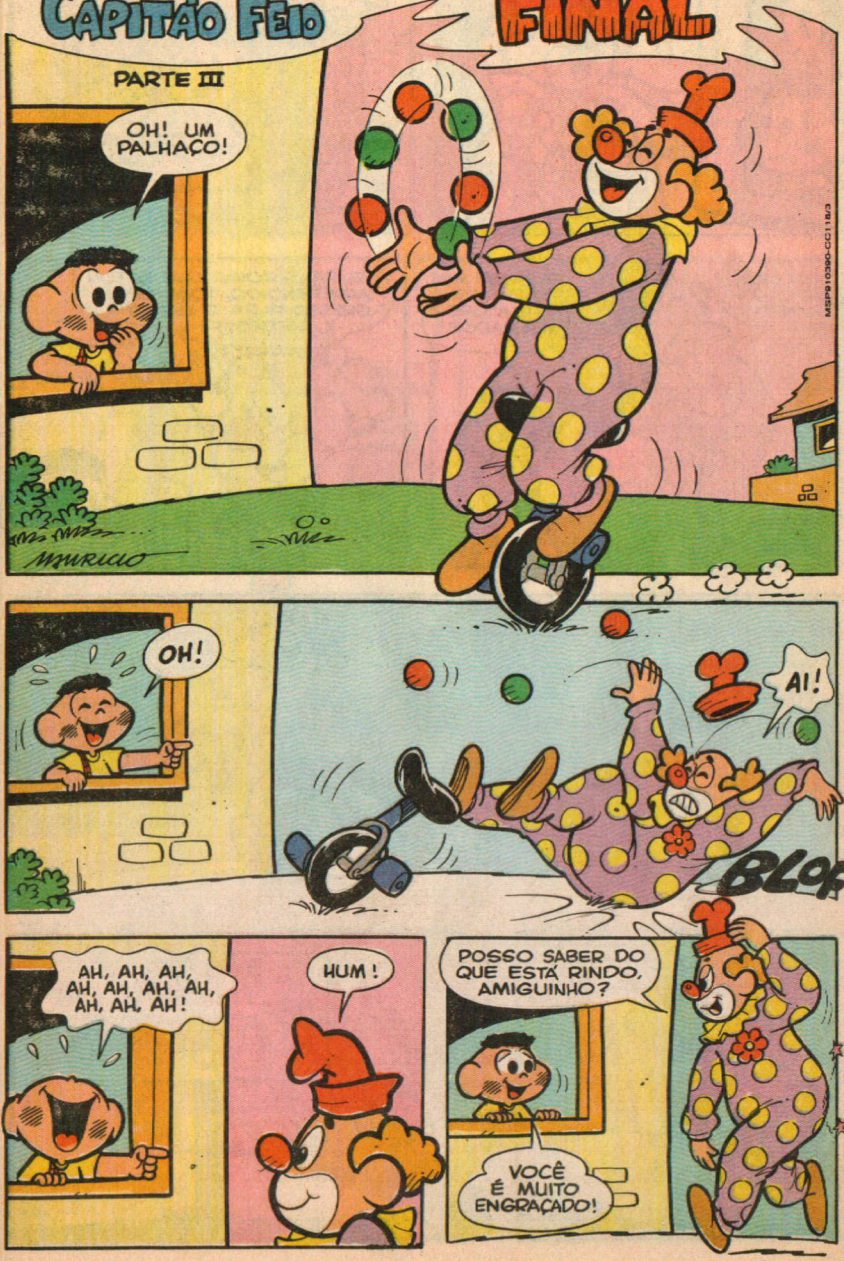
A Mauricio de Sousa Produções sempre recebe a visita de pessoas muito importantes.

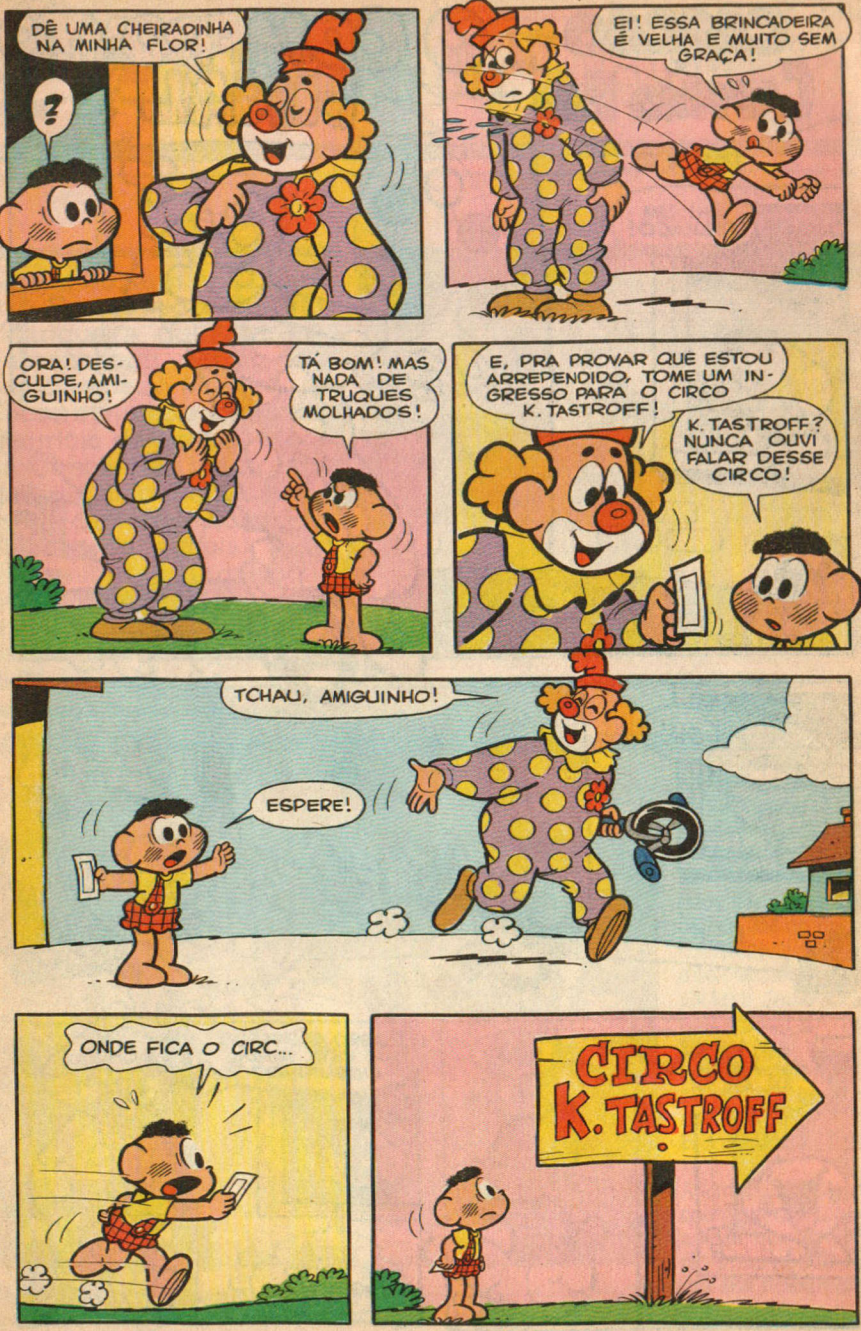
Recentemente a direção da 3M do Brasil, nossa licenciada para a comercialização de stickers (auto-adesivos), esteve em nossos estúdios para os acertos finais do lançamento de um novo produto: Cola Branca Escolar Turma da Mônica.

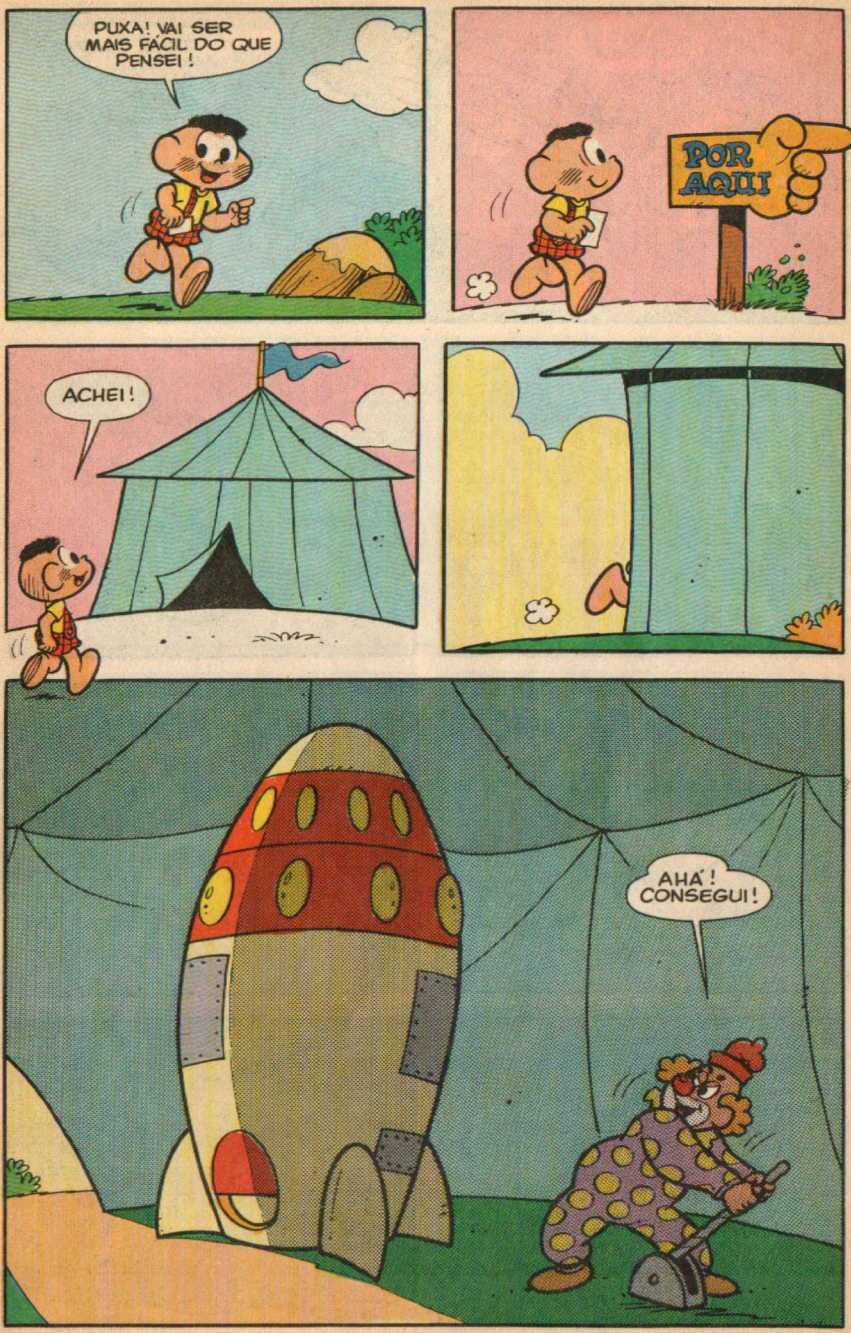
A Turma da Mônica ficou tão contente com a visita, que fez questão de dar as boas vindas aos nossos amigos.

CASCÃO × CAPITÃO FEIO em O CONFRONTO FINAL

PARTE III




DÊ UMA CHEIRADINHA NA MINHA FLOR!
?
EI! ESSA BRINCADEIRA É VELHA E MUITO SEM GRAÇA!
ORA! DESCULPE, AMIGUINHO!
TÁ BOM! MAS NADA DE TRUQUES MOLHADOS!
E, PRA PROVAR QUE ESTOU ARREPENDIDO, TOME UM INGRESSO PARA O CIRCO K. TASTROFF!
K. TASTROFF? NUNCA OUVI FALAR DESSE CIRCO!
TCHAU, AMIGUINHO!
ESPERE!
ONDE FICA O CIRC...
CIRCO K. TASTROFF

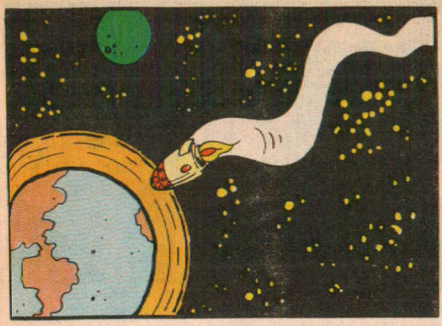

PUXA! VAI SER MAIS FÁCIL DO QUE PENSEI!
POR AQUI
ACHEI!
AHÁ! CONSEGUI!

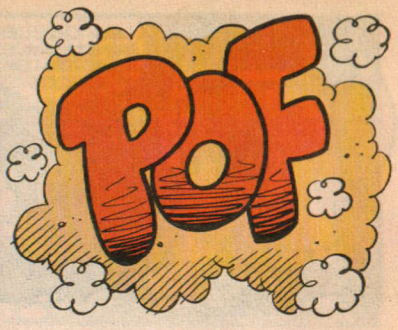
VRRUUM
ADEUS, CAGÃO! AGORA EU SOU O MAIS SUJO DO MUNDO!
POF
AI... UI... AAI...
UÉ?! ONDE ESTOU?

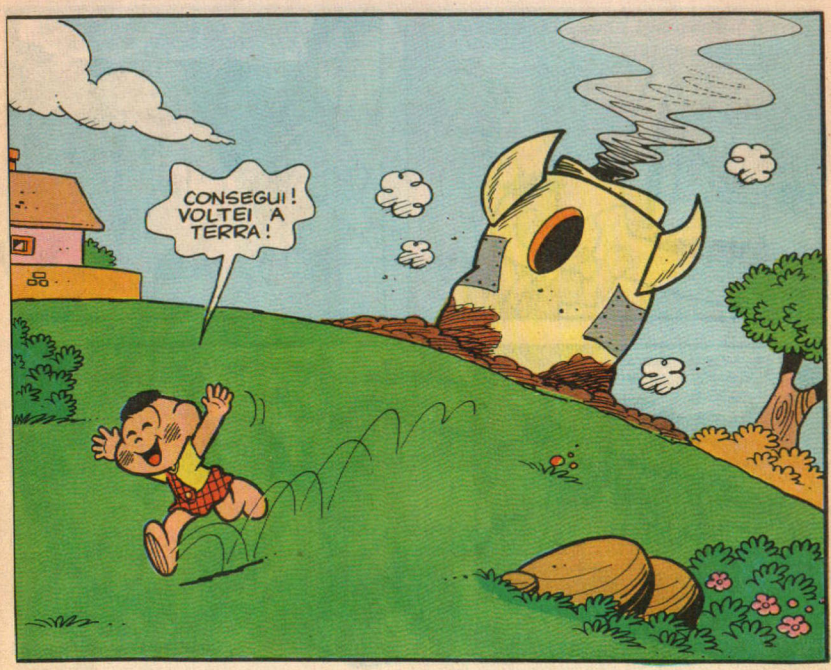
PUXA! QUE PASSARINHO MAIS SUJO!
E QUE CÉU POLUÍDO!
ARGH! QUE COISA NOJENTA!
É DE EMBRULHAR O ESTÔMAGO!!
EI!
BLOSH
QUE BICHO MAIS ESQUISITO!
TODA ESSA SUJEIRA DEIXARIA O MEU QUARTO COM INVEJA!
É ESSE AÍ, HÉLIXO!
VOCÊ NÃO MENTIU, HÁLIXO...
ELE É ASQUEROSO!

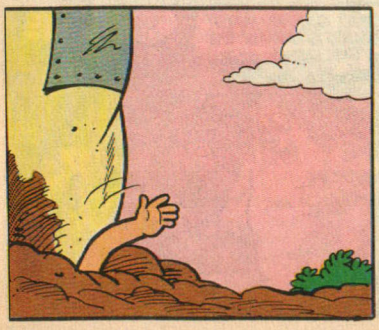
ORA! QUEM SÃO VOCÊS, AFINAL?
SOMOS REPRESENTANTES DO POVO SUJO, DO PLANETA IMUNDO!
E VOCÊ?
EU SOU O CASCÃO, DO PLANETA TERRA!
EU SABIA QUE ELE NÃO ERA DAQUI!
PRECISAMOS MANDÁ-LO EMBORA!
ME MANDAR EMBORA?
BEM AGORA QUE ENCONTREI UM LUGAR ONDE NÃO PODEM IMPLICAR COM A MINHA SUJEIRA?!
SUJEIRA?
ELE PENSA QUE É SUJO!
AH, AH, AH!
PARECE QUE ACABOU DE SAIR DO BANHO!
PERTO DE VOCÊS, ATÉ QUE NÃO SOU GRANDE COISA!
VOCÊ CHEIRA A SABONETE!
CAI FORA!
NÃO POSSO! NEM SEI COMO VIM PARAR AQUI!
QUE SUJEIRA!
VAMOS AJUDÁ-LO!

ENTÃO...
EU CHEGUEI NESTA NAVE, QUE ERA UM CIRCO!
COMPLICADO!
DEIXA VER UMA COISA...
COMO EU PREVIA... MOVIDA A LIXO!
TEMOS DESSE COMBUSTÍVEL EM EXCESSO, POR AQUI!
EI! VOCÊ ESTÁ PUXANDO O MEU PÉ!
ENTRE NO SEU FOGUETE, GAROTO LIMPO DA TERRA!
OBA! GANHEI MAIS ALGUNS GRAMAS DE SUJEIRA!
EU TAMBÉM!

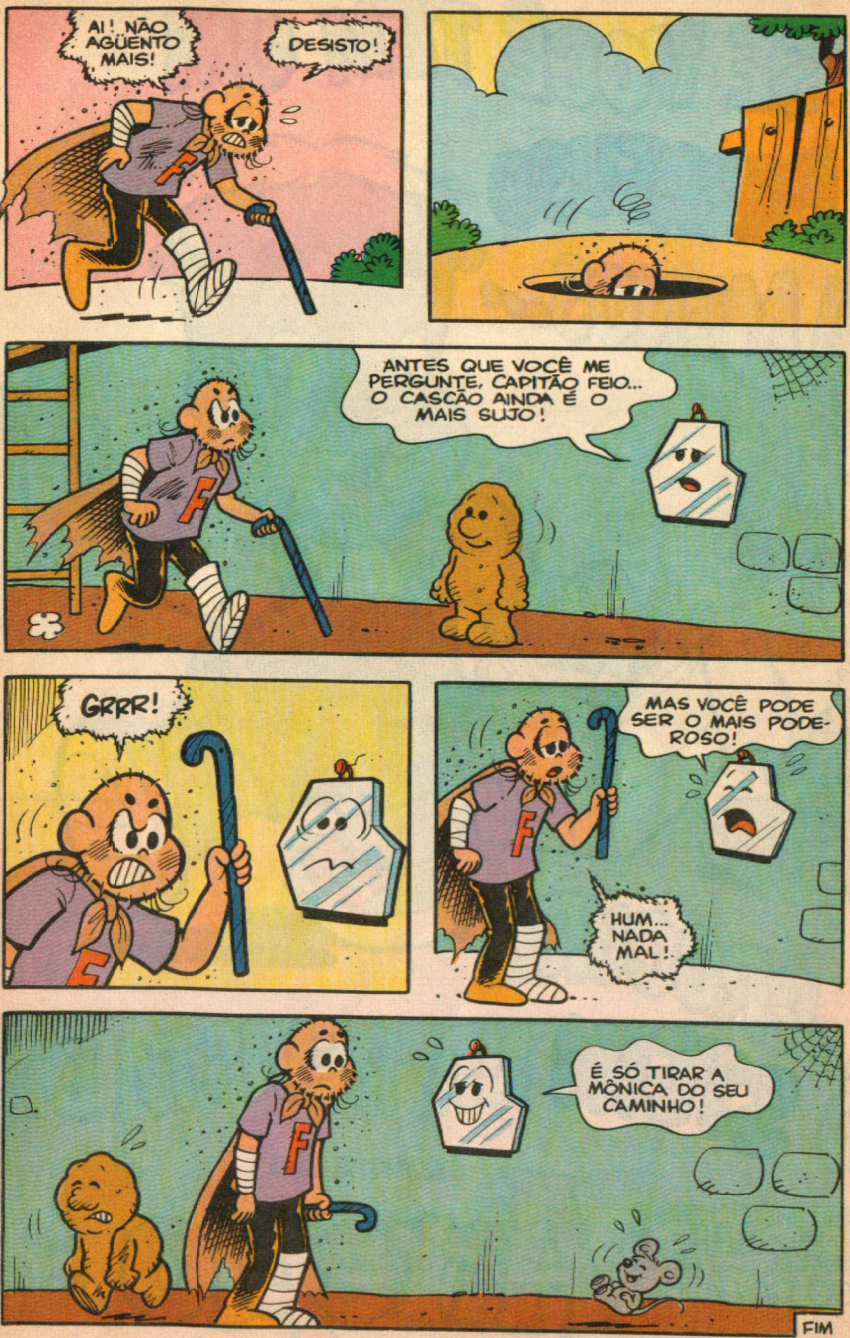



POF


CONSEGUI! VOLTEI A TERRA!

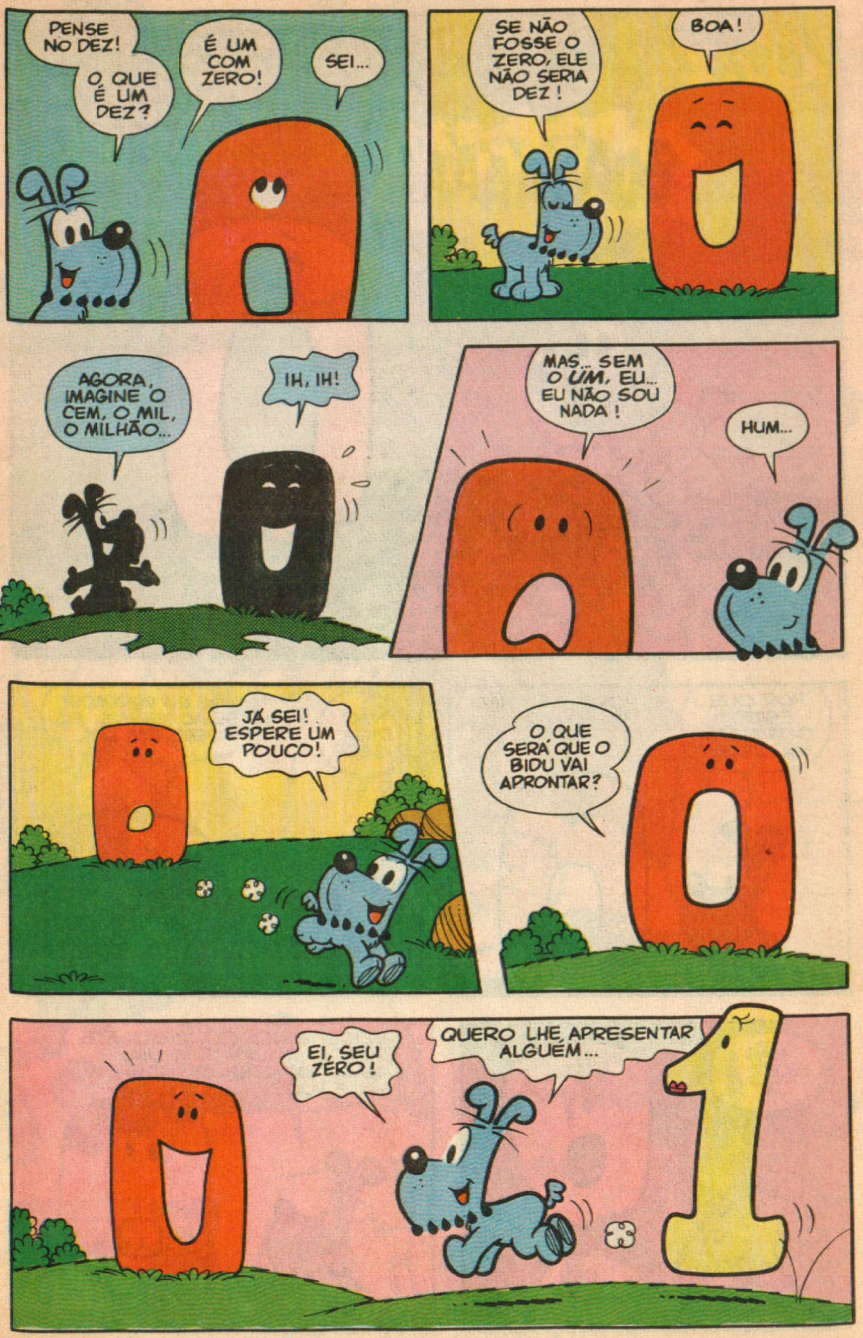


AI, AI, UI... ELE CONSEGUIU, NOVAMENTE!


AI! NÃO AGÜENTO MAIS!
DESISTO!
ANTES QUE VOCÊ ME PERGUNTE, CAPITÃO FEIO... O CASCÃO AINDA É O MAIS SUJO!
GRRR!
MAS VOCÊ PODE SER O MAIS PODEROSO!
HUM... NADA MAL!
É SÓ TIRAR A MÔNICA DO SEU CAMINHO!
FIM

SE VOCÊ TEM UM
PARAFUSO
A MENOS...
© 1991 Sketch
...PROCURE
O STEIN NA REVISTA DA
turma do
Arrepio
QUADRINHOS
SÓ DÁ GLOBO
EDITORA GLOBO

Bidu in O ZERO


PENSE NO DEZ!
O QUE É UM DEZ?
É UM COM ZERO!
SEI...
SE NÃO FOSSE O ZERO, ELE NÃO SERIA DEZ!
BOA!
AGORA, IMAGINE O CEM, O MIL, O MILHÃO...
IH, IH!
MAS... SEM O UM, EU... EU NÃO SOU NADA!
HUM...
JÁ SEI! ESPERE UM POUCO!
O QUE SERÁ QUE O BIDU VAI APRONTAR?
EI, SEU ZERO!
QUERO LHE APRESENTAR ALGUÉM...

01
ALGUM TEMPO DEPOIS...
BIDU, VOCÊ NÃO SABE DA ÚLTIMA!
O QUE FOI?
O ZERO SE CASOU E TEVE UMA FILHINHA!
QUE LEGAL!
POIS É! MAS O COITADO AINDA ESTÁ TÃO TRISTE...
POR QUÊ?
VEM COMIGO!
0,1
FIM

CASCÃO

EDITORA GLOBO

CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO
Roberto Irineu Marinho
João Roberto Marinho
José Roberto Marinho
Ricardo A. Fischer

DIRETORIA
Ricardo A. Fischer, Fernando A. Costa
Flávio Barros Pinto
José Antonio Soler
Tadeu Vani Fucci

CASCÃO

DIRETOR EXECUTIVO DE REVISTAS
Flávio Barros Pinto

DIRETORA EDITORIAL
Flavia Ceccantini

DIRETOR DE PUBLICIDADE
José Roberto Sgarbi

DIRETOR DE MARKETING
Rogério Rahier

Editora: Solange M. Lemes. **Editor de Arte:** Hélcio Pinna (Jacaré). **Redator:** Sidney Gusman. **Assistente Editorial:** Gisleine Carvalho. **Revisores:** Cecília Bassarani, Paulo Roberto Pompêo. **Secretário de Redação:** José Roberto dos Santos. **Chefe de Arte:** José Moreno Cappucci. **Diagramador:** Reny Costa. **Assistentes de Arte:** Gerson Afonso de Campos, Marco Aurélio Panzio, Marcos Camargo de Brito. **Coloristas:** Ivonete Augusta Borges (coordenadora), Adriana de Cássia Bertolla, Adriana Ferreira, Ana Lúcia da Silva, Claudinede Araújo Rodrigues, Gilmara Cristina A. Pereira, Janete Gonçalves, José Alberto de Lima, Lilia de Paula, Marco Antônio V. Gonçalves, Mareloize Araújo da Silva, Pedro Ferreira de Carvalho, Simone Cristina Lhen.

PUBLICIDADE
Gerente Brasil: Abel Zamborn. **Coordenadora Publicidade:** Andrea M. Anjos. **Contatos:** Maria Fernanda Frederigue, Nadia Araújo Lappas, Paulo Roberto Mouth. São Paulo: Rua do Curtume, 665 — Lapa — CEP 05065 — Tel.: (011) 262-3100.

MARKETING
Gerente de Produto: Denise Maria Mozol. **Analista de Produto:** Wagner Pinheiro
Diretor de Comunicação: Mauro Costa Santos
Gerente de Promoção e Divulgação de Imprensa: Lúcia De Finis Machado.
Coordenação: Cinthia Costa
Criação: Cristiane Lastora Parede, Hélio Viski, Júlio Cezar Tobias, Luiz Caramez Rodrigues Junior, Luiz Yoshio Daikuhara, Nelson Luiz Cardoso.
Supervisor de Planejamento: David A. Casas

Diretor de Serviços de Marketing: Raul Aguiar. **Coordenação e Tráfego: Gerente:** Juarez Leite Santa Clara. **Coordenadores:** Walter de Souza (SP). **Escritórios Regionais: Curitiba (PR):** Maria Cristina Mendonça de Paula — Rua Marechal Deodoro, 51, cj. 805-A — CEP 80029 — Tel.: (041) 224-3780 — **Belo Horizonte (MG):** Marisa Tavares Parreiras — Rua Pernambuco, 1077, 7º andar — CEP 30130 — Tel.: (031) 226-7501 — **Porto Alegre (RS):** Isabel Leal Borba — Rua Mostardeiro, 333 — cj. 811 — CEP 90000 — Tel.: (0512) 22-9135 e 22-6186 — **Rio de Janeiro (RJ):** Rua Itapuru, 1209 — CEP 20251 — Tel.: (021) 273-5522 — Telex (021) 23365.

Estúdio Mauricio de Sousa — Diretoria: Mauricio de Sousa, Márcio R. de Sousa, Alice Keico Takeda, Yara Maura Silva e Efraim Kapulski. **Setor de Histórias em Quadrinhos e Merchandising: Diretora de Arte:** Alice Keico Takeda. **Redação:** Mauricio de Sousa, Robson Barreto de Lacerda, Rosana Munhoz Silva, Rubens S. Kiyomoto. **Desenho:** Alur Amâncio, Carlos Alberto Pereira, Júlio Sérgio Mauricio, Marcos Loschiavo, Olga Ogasawara Yuhara, Ricardo José da Silva, Rosana Munhoz Silva, Sidnei Losano Salustre. **Assistentes de Desenho:** André Luiz Simas de Oliveira, Hamilton Yokota de Paula Lima. **Arte-Final:** Alvim Lacerda Filho, Carlise Hirabayashi Tanizawa, João Luiz de Araújo, Kazuo Yamassake, Mari Mitsunaga Oyakawa, Romeu Takao Furusawa, Sérgio Tibúrcio Graciane. **Assistentes de Arte-Final:** Cristina Hitomi Ando, Rachelina Silvestri. **Letras:** Alvim Lacerda Filho, Carlos Alberto Pereira, Carlos Kina, Clarisse Hirabayashi Tanizawa, Mari Mitsunaga Oyakawa. **Acabamento:** Antônio Mauricio de Sousa Neto, Marcos Valério da Silva, Reginaldo Graciano. **Cor:** Maria Amélia Gomes. **Coordenação de Produção:** Maria de Fátima Aparecida Claro. **Merchandising:** Ronaldo A. Taveira (Produtor Gráficol, Doroti Aparecida Bottoni, Edna Satsuki Ueda, Eliza Tamiko Kosaka, Emy T. Yamauchi, Gabriel José B. Virgolino, Guido Junji Assao, Irene Dellegá Ferreira, Júlio Sérgio Mauricio, Luis Antônio F. Malheiros, Péricles Natal de Souza, Roberto Guilherme Rosa, Rosana Munhoz Silva, Sônia Tizuka Uemura, Sueli Miuki Ueda, Vildecson Santana Ramos.
Setor de Shows e Espetáculos: Diretor: Mário Roberto A. de Sousa. **Desenhos Animados: Black and White and Color: Supervisão Geral:** Mauricio de Sousa.
Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzidos nos **Estúdios Mauricio de Sousa Produções Ltda.** Rua do Curtume, 745 — Bloco F — CEP 05065 — São Paulo — SP.

Diretora Responsável: Flavia Ceccantini

Editora Globo S/A
Rua do Curtume, 665 — São Paulo — SP — CEP 05065 — Tel.: (011) 262-3100
Telex (011) 81574 — Fax (011) 864-0271
Serviço ao Assinante: Caixa Postal 6.400 — CEP 01051 — São Paulo — SP — Tel.: (011) 262-7211
Distribuidor exclusivo para todo o Brasil: Fernando Chinaglia Distribuidora S/A — Rua Teodoro da Silva, 907 — Rio de Janeiro — Tel.: (021) 577-6655. Distribuição em Portugal: Electrotber Lda. — Distribuidores de Publicações — Rua Vasco da Gama, 4-4A — CEP 2685 — Sacavem — Portugal. Endereço para compra de números atrasados ao preço da última edição em banca: **Rio de Janeiro** — Rua Teodoro da Silva, 821 — Grajaú — Tels.: 577-4225 e 577-6655; **São Paulo** — Pça. Alfredo Issa, 18 — Sta. Efigênia — Tel.: 228-1841 e 229-9427. Publicação Quinzenal. Data desta edição: Julho/1991

ANER

IVC

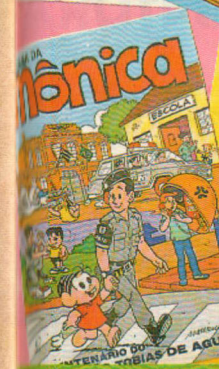
Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados.

Impressão: CLY

As aventuras da Turma da Mônica que não estão nos gibis!

A Mauricio de Sousa Produções tem um Departamento que cuida, exclusivamente, de Campanhas Educativas com a Turma da Mônica.

Assuntos sérios e importantes são transformados em alegres historinhas, que além de divertir, ensinam uma porção de coisas úteis à população. Como economizar energia, os hábitos que devemos ter em relação a higiene, os cuidados que devemos ter com o meio ambiente e os problemas causados pelo fumo, são algumas das mensagens que através das Campanhas são divulgadas em escolas, empresas e congressos.



Dept.º de Projetos Especiais - Fone: (011) 864.2044 - ramais 154 e 159

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

PIRATAS VOADORES. PARTICIPE DA MAIOR AVENTURA DOS SETE MARES.

Dois navios-pirata se enfrentam numa emocionante batalha. Escolha o seu e comece o ataque atirando seus piratas contra o navio do seu adversário. Vence quem fizer o inimigo naufragar sete vezes.

Piratas Voadores. Batalhe pelo seu.

ESTRELA®